

ДОГОВОР ЗА ДОСТАВКА

№ 175/01.04 2020 г.

Днес,2020 г., в гр. София, между:

“БДЖ – ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, община Столична, район “Средец”, ул. “Иван Вазов” № 3, вписано в Търговския регистър и регистър на ЮЛНЦ при Агенцията по вписванията с ЕИК № 175405647, ИН по ДДС № BG 175405647, представлявано от **Любен Нанов – Управител и Иван Вълчев - Прокурист**, наричани по-долу за краткост **“ВЪЗЛОЖИТЕЛ”**

и

“ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК” ООД, със седалище и адрес на управление: ул. “Тилова” 112, CZ-533 03, гр. Дашице, Република Чехия, вписано в Търговския регистър на Областния съд в Храдец Кралове - Република Чехия с ЕИК: CZ 259 29 470, ИН по ДДС № CZ 259 29 470, представлявано от **ниж. Пьотр Торхан – в качеството на Управител, чрез Драгомир Димитров - пълномощник с нотариално заверено пълномощно с рег. № 1395/03.02.2020г. на помощник-нотариус Милена Германова, при нотариус Пиринка Петрова, с рег. № 157 и район на действие Р.С. София - град, наричан по-долу за краткост „ИЗПЪЛНИТЕЛ”**

на основание чл. 112, във връзка с чл. 108, т. 1 от Закона за обществените поръчки, и влезли в сила - Решение № 14/13.02.2020 год. на Управителя и Прокуриста на “БДЖ-Пътнически превози” ЕООД за откриване на „открита процедура” по ЗОП и Решение № 24/04.06.2020 год. на Управителя и Прокуриста на “БДЖ - Пътнически превози” ЕООД, за класиране и определяне на изпълнител на обществената поръчка, се сключи настоящият Договор при следните условия:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да достави при посочените в настоящия договор условия доставка на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД за едногодишен период по видове, количества и партиди, съгласно двустранно подписана „Техническа спецификация” – Приложение № 2, представляващо неразделна част от настоящия договор.

1. Обособена позиция № 1 - „Доставка на валове и фланци карданни“;
2. Обособена позиция № 2 - „Доставка на лагерни чашки и кръстове карданни“;
3. Обособена позиция № 3 - „Доставка на бутала за валове карданни“.

(2) Доставяните резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, следва да съответстват на всички изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, номера от Техническите изисквания за доставка на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД за едногодишен период “ – Приложение №1, част от настоящия договор, и на Техническата спецификация за доставка на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД за едногодишен период– Приложение №2, част от настоящия договор.

II. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 2. Настоящият договор се сключва за срок от 12 /дванадесет/ месеца, считано от датата на подписването му или до изчерпване на стойността на договора, в зависимост от това кое обстоятелство настъпи първо.

III. ЦЕНИ, УСЛОВИЯ И СРОК НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 3. Единичните цени за резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, са съгласно ценовото предложение на Изпълнителя - Приложение №4 към настоящия договор.

Чл. 4. (1) Цените на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45 по чл.3 са съгласно "INCOTERMS 2010" /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в български лева, без ДДС и се разбира – стоката доставена в склад на Възложителя, съгласно приложените Технически изисквания за доставка на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД за едногодишен период – Приложение №1, част от настоящия договор, и на Техническата спецификация за доставка на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД за едногодишен период – Приложение №2;

(2) Цените на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, няма да бъдат променяни за целия период на действие на договора и са, както следва:

1. Обособена позиция № 1 - „Доставка на карданни валове и фланци“ с ед. цени съгласно ценовото предложение и обща стойност на позицията 310 824.40 лв. без ДДС;
2. Обособена позиция № 2 - „Доставка на карданни кръстове и лагерни чашки“ с ед. цени съгласно ценовото предложение и обща стойност на позицията 374 680.00 лв. без ДДС;
3. Обособена позиция № 3 - „Доставка на бутала за карданни валове“ с ед. цена съгласно ценовото предложение и обща стойност на позицията 194 256.00 лв без ДДС.

Чл. 5. Общата стойност на договора възлиза на **879 760.00 /осемстотин седемдесет и девет хиляди седемстотин и шестдесет лева/ български лева без ДДС.**

Чл. 6. (1) Плащането се извършва в български лева, по банков път, при условията на чл.6, ал.2 от настоящия договор и се извършва в срок до 30 календарни след всяка една доставка на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45.

(2) Условие за извършване на плащането по чл. 6, ал. 1 от настоящия договор след всяка една доставка е предоставяне от Изпълнителя в 5 /пет/ дневен срок на следните документи:

1. оригинална фактура, издадена на името на "БДЖ – Пътнически превози" ЕООД, с адрес: гр. София - 1080, ул."Иван Вазов" № 3, съдържаща № ...на договора за доставка, предмет на договора, както и всички задължителни реквизити по чл. 114 от ЗДДС;

2. приемо-предавателен протокол за извършената доставка, подписан от оправомощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

3. сертификати за качество от производителя за качество на изделията и за използваните материали, с оригинален подпис и печат на производителя;

4. протоколи с резултатите от проведени изпитвания на изделията (само на тези изделия, за които са провеждани изпитания), с оригинален подпис и печат на производителя.

(3) Адресът, на който трябва да се предоставят документите за извършване на плащането: гр. София п.к. 1080, ул. "Иван Вазов" № 3, "БДЖ – Пътнически превози" ЕООД, дирекция „Подвижен железопътен състав“.

(4) При непредставяне в срок и на посочения адрес, цитираните документи, срокът за плащане на доставката се удължава с толкова дни, с колкото е закъсняло представянето на документите.

(5) Всяко плащане ще се извършва посредством банков превод по сметка на Изпълнителя в банка: Банковата сметка е заличена на основание чл.72 от ДОПК, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП. При промяна на посочените данни Изпълнителят следва да уведоми писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в тридневен срок от настъпване на обстоятелството на посочените в настоящия договор адреси за кореспонденция. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, плащането по сметката се счита за валидно извършено, а задължението за плащане в съответния размер – за погасено.

(6) На плащане подлежат само доставените от Изпълнителя и приети от Възложителя по видове, количества и качество резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, предмет на настоящия договор.

(7) Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение и частта от поръчката, която се изпълнява от ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ, може да бъде предадена като отделен обект на изпълнителя или на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя при условията на чл.66, ал.8-12 от ЗОП.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

(1) Да получи от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при посочените в настоящия договор условия, резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, предмет на настоящия договор.

(2) Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните доставки, съгласно Техническите изисквания за доставка на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД за едногодишен период – Приложение №1, част от настоящия договор, и на Техническата спецификация за доставка на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД за едногодишен период – Приложение №2; част от настоящия договор.

(3) Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, срок на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(4) Да задържи или усвои съответна част от гаранцията за изпълнение при неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на клаузи от договора и да получи неустойка в размера, определен в раздел XI от настоящия договор.

(5) Да прави рекламации при установяване на некачествени доставки, които не са в съответствие с изискванията на Възложителя по настоящия договор.

(6) Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да сключи и да му представи копие на договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител. В случай на промяна или използване на нов подизпълнител по време на изпълнението на договора, подизпълнителят, следва да отговаря на изискванията за изпълнение на поръчката в съответната част, от документацията за участие.

Чл. 8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

(1) Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.

Чл. 9. Изпълнителят има право:

(1) Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

(2) Да изисква от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, вкл. предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

Чл. 10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

(1) Да изпълни поръчката качествено в съответствие с Техническите изисквания за доставка на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД за едногодишен период – Приложение №1, част от настоящия договор, и на Техническата спецификация за доставка на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД за едногодишен период – Приложение №2 към настоящия договор.

(2) Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

(3) Да предостави на Възложителя в срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител, копие на договора или на допълнителното споразумение, заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 от ЗОП. В случай на промяна или използване на нов подизпълнител по време на изпълнението на договора, подизпълнителят, следва да отговаря на изискванията за изпълнение на поръчката в съответната част, от документацията за участие.

V. КАЧЕСТВО. ГАРАНЦИОНЕН СРОК.

Чл. 11. Доставените резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45 трябва да са в пълно съответствие с каталожните и чертежни номера от „Техническа спецификация“ – Приложение №2 към настоящия договор, и с Техническите изисквания на Възложителя – Приложение №1 към настоящия договор, с Чертежната документация на производителя „Железнични додевателска“ ООД /*Železniční dodevatelská s.r.o.*/, одобрена от Възложителя – Приложение №3 към настоящия договор, и с Техническите предложения на Изпълнителя – Приложение №3 към настоящия договор.

Чл. 12. (1) Изпълнителят се задължава да представи сертификати за качество на предлаганите резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, заверени от производителя с оригинален подпис и печат, с приложени документи за проведени проверки, измервания и изпитвания, съгласно изискванията.

(2) Резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45 без сертификати за качество и документи с резултатите от проведени проверки, измервания и изпитвания (за тези, които са направени) не се приемат.

Чл. 13. (1) Гаранционен срок - 12 месеца от датата на влагане в експлоатация и срок на съхранение 18 месеца от датата на доставка.

(2) За дата на доставка на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45 се счита датата на подписване на приемо-предавателния протокол.

VI. ПАРТИДИ. СРОК И МЯСТО НА ДОСТАВКА

Чл. 14. Доставката на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45 се извършва на партиди, по количества от вид, съгласно „Партидна спецификация“ – Приложение №5 към настоящия договор.

Чл. 15. (1) Срокът на доставка е, както следва:

1. Първа партида - в срок до 90 (деветдесет) календарни дни от датата на сключване на договора;
2. Втора партида – в срок от 91 (деветдесет и един) до 121 (сто двадесет и един) календарни дни от датата на сключване на договора;
3. Трета партида – в срок от 121 (сто двадесет и един) до 150 (сто и петдесет дни) от датата на сключване на договора.

(2) За дата на доставка на всяка партида резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, се счита датата на доставка, съгласно приемо-предавателен протокол от оправомощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 16. Място на доставка :

1. на 1-ва и 3-та партида в гр. Г.Оряховица, ул. Съединение № 46, склад Локомотивно депо;
2. на 2-ра партида в гр. София, ул. Майчина слава № 2, склад на ЛД София, район Подуяне.

VII. ОПАКОВКА

Чл. 17. Резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, се доставят консервирани в подходяща, обичайна за този вид стоки опаковка, гарантираща и запазваща целостта при транспортиране и съхранение.

VIII. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ

Чл. 18. На предаване и приемане подлежат само резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, които са придружени със сертификати за качество, с оригинален подпис и печат от производителя, както и с протоколи с резултатите от изпитанията.

Чл. 19. (1) Всяка партида резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45 подлежи на приемане от упълномощени представители на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД, след писмено известие от страна на Изпълнителя за нейното производство и писмено потвърждение от страна на Възложителя за приемането ѝ.

(2) Възложителят може да изпрати свои представители в склада на Изпълнителя преди експедицията на всяка партида резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, за проверка на качеството ѝ, след което писмено потвърждава приемането ѝ.

(3) Разходите по командироване, включващи пътни, дневни, престой и други на служители на Възложителя, свързани с проверка на качеството на предстоящата за експедиция партида резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45 в склада на Изпълнителя и даване на писмено потвърждение за приемането ѝ, са за сметка на Възложителя.

(4) Приемането на всяка партида резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45 по вид и количество става в складовете на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, за което се изготвя приемо-предавателен протокол, подписан от оправомощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 20 (1) Гаранцията за изпълнение на договора е под формата на безусловна и неотменяема банкова гаранция или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или парична сума (депозит) по посочена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ банкова сметка, по преценка на Изпълнителя, и е в размер на 43 988.00 лв., (за об. поз. № 1-15 541.20 лв.; за об. поз. № 2 - 18 734.00 лв. и за об. поз. № 3 - 9 712.80 лв.), което представлява 5% от общата стойност на договора без ДДС. Гаранцията за изпълнение под формата на безусловна и неотменяема банкова гаранция или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са със срок на валидност 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора.

(2) Когато участникът е чуждестранно физическо или юридическо лице и гаранцията за изпълнение на договора е учредена в чуждестранна банка и чужда валута, е необходимо стойността ѝ да отговаря на левовата равностойност, изчислена по официалния курс на БНБ в деня на учредяването ѝ. Същата да бъде с официален превод на български език.

(3) Гаранцията за изпълнение се усвоява от Възложителя:

1. При закъснение на доставката;
2. При неизпълнение на задължението за доставка – частично или изцяло;
3. При изпълнение на задължението за доставка с некачествена стока, която не е заменена с качествена в сроковете по този договор;

(4) Когато гаранцията за изпълнение е банкова гаранция или застраховка, тя се усвоява от Възложителя чрез писмено уведомление до съответната банка или застраховател, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил договора, без да е необходимо посочване на конкретни обстоятелства или представяне на доказателства.

(5) При усвояване на гаранция, която е под формата на внесен депозит, Възложителят писмено уведомява за решението си ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и за размера на усвоената част от гаранцията на Изпълнителя.

(6) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои такава част от гаранцията, която покрива отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за неизпълнението, включително размера на начислените неустойки и обезщетения.

(7) Възложителят има право да усвои сумата от гаранцията, без това да го лишава от правото да търси обезщетение за претърпени вреди, които са в по-голям размер.

(8) Гаранцията за изпълнение не се освобождава от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранцията за изпълнение.

(9) В случай че гаранцията за изпълнение е под формата на депозит (парична сума), преведена по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, същият се задължава да възстанови на Изпълнителя сумата на гаранцията, намалена със сумите, усвоени по реда на чл. 28, ал.3 от настоящия договор, до 30 /тридесет/ дни след изтичане на срока на договора.

(10) Когато гаранцията за изпълнение е под формата на банкова гаранция-Възложителят връща нейния оригинал на представител на Изпълнителя или упълномощено от него лице, при поискване от страна на Изпълнителя.

(11) Когато гаранцията за изпълнение е застраховка- Възложителят връща оригинала на застрахователната полица на представител на Изпълнителя или упълномощено от него лице, при поискване от страна на Изпълнителя.

X. РЕКЛАМАЦИИ

Чл. 21. Рекламации по количество и видове се правят в момента на получаване на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45 в складовете на Възложителя. За приетите резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45 се изготвя приемо-предавателен протокол, подписан от оправомощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 22. Рекламации по видими дефекти се предявяват в момента на получаване на резервните части в складовете на Възложителя, и при монтиране на резервните части в рамките на гаранционния срок.

Чл. 23. Рекламации за качество, скрити дефекти и недостатъци се предявяват до 1 /един/ месец след изтичане на гаранционния срок, при условие, че дефектът е открит в гаранционния срок.

Чл. 24. Рекламациите по чл. 22 и чл. 23 се удостоверяват с протокол между представители на страните, за чието разглеждане и съставяне Изпълнителят е длъжен да се яви или да изпрати свой представител, в 10 /десет/ дневен срок от поканата, на посочения от Възложителя адрес. В случай на неявяване или непостигане на споразумение, рекламацията се удостоверява от независима организация за контрол на качеството.

Чл. 25. Рекламираните по качество изделия се подменят с качествени такива в срок от 45 дни от датата на предявяване на Рекламацията, за сметка на Изпълнителя. При неизпълнение на това задължение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ счита количеството за недоставено и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи възстановяване на стойността на рекламираната стока, както и санкциите в раздел XI.

Чл. 26. При рекламации, рекламираната стока се държи на отговорно пазене на територията, където е възникнало рекламационното събитие, до уреждане на рекламацията, след което, при поискване от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ако не бъде договорено друго, дефектната стока се предава на него или на упълномощено от него лице, в подходяща опаковка, в срок от 7 /седем/ работни дни, като всички разходи по подготовката и предаването на въпросната стока са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 27. За подменените в условията на гаранция стоки, тече нов гаранционен срок, равен на договорения в чл.13 от настоящия договор. Подмяната на дефектна стока се извършва за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ франко складовете на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

XI. САНКЦИИ

Чл. 28. (1) При забавена или некачествена доставка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5% на ден от стойността на съответното количество, недоставени или неподпменени части, но не повече от 10 % от стойността на договора или произлезлите от това щети, вреди и пропуснати ползи, ако са по-големи.

(2) При пълно неизпълнение на доставката, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 10 % от стойността на договора.

(3) Възложителят има право да приспада начислените по предходните клаузи по ал. 1 и ал. 2 неустойки от Гаранцията за изпълнение на договора, учредена в негова полза, или от всяка друга сума дължима на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по този договор.

(4) При закъснение на плащането ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, обезщетение в размер на законната лихва върху забавената сума за всеки ден закъснение, но не повече от 10 % от стойността на договора.

XII. СЪОБЩЕНИЯ

Чл. 29 (1) Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на настоящия Договор са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от оправомощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) За дата на съобщението се смята:

- датата на предаването – при предаване на ръка на съобщението;
- датата, посочена на обратната разписка – при изпращане по пощата;
- датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по куриер;
- датата на приемането – при изпращане по факс;

(3) За валидни адреси за приемане на съобщения, свързани с изпълнението на настоящия Договор и предаване на документи по чл. 6, ал. 1 от настоящия договор се смятат:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

1080 гр. София
ул. "Иван Вазов" № 3
„БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД
Дирекция "ПЖПС"
Отдел "Ремонт на ТПС"
Тел: 0889 633729
e-mail: bbblagoev@bdz.bg

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛ:

гр. Дашице, Република Чехия
ул. "Тилова" 112, п.к. 533 03
Тел: 0899 904308
e-mail: dimitrov_dr@abv.bg

(4) При промяна на адреса съответната страна е длъжна да уведоми другата писмено в тридневен срок от промяната. В случай че страна не изпълни това задължение, то всички съобщения, изпратени на адреса, посочен в чл. 29, ал. 3 от настоящия договор, ще се считат за редовнополучени.

XIII. СПОРОВЕ

Чл. 30. (1) Всеки спор между страните, породен от този договор или отнасящ се до него, ще бъде разрешаван доброволно по пътя на преговори, взаимни консултации и обмен на мнения, като постигнатото съгласие между страните ще бъде оформено в писмено споразумение.

(2) В случай, че не бъде постигнато съгласие по чл. 30(1), всички спорове, породени от този договор, или отнасящи се до тях, могат да бъдат разрешавани чрез медиация.

(3) В случай, че не бъде постигнато съгласие по чл. 30(2), всички спорове, породени от този договор, или отнасящи се до него, ще бъдат решавани по съдебен ред. Медиацията по чл. 30(2) не е задължителен способ, преди отнасяне на спора за решаване по съдебен ред.

XIV. ФОРСМАЖОР

Чл. 31 (1) Страните не носят отговорност за пълно или частично неизпълнение на задълженията по договора, ако то се дължи на "непреодолима сила" (форсмажор).

(2) Страната, която е изпаднала в невъзможност да изпълни задълженията си поради настъпило форсмажорно обстоятелство, е длъжна в 5 /пет/ дневен срок да уведоми писмено другата страна за възникването му, както и за предполагаемия период на действие и прекратяване на форсмажорното обстоятелство като представя съответните официални документи издадени от компетентните органи, удостоверяващи наличието на форсмажор.

V. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

Чл. 32. (1). При обработването на лични данни по повод изпълнение предмета на настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че служителите му, ангажирани с изпълнението на договора, са поели ангажимент за поверителност. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че ще подпомага ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в изпълнение на изискванията за сигурност на личните данни по повод настоящия договор, като незабавно го информира при нарушения в сигурността на данните, предоставя адекватна и навременна информация, прилага надлежни технически и организационни мерки и др.

(2). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпълнява дейностите си по договора при стриктно спазване на разпоредбите на действащото законодателство в областта на защита на личните данни – Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) и Закона за защита на личните данни ЗЗЛД, като прилага подходящите технически и организационни мерки за защита на данните и гарантиране правата на субектите на данни. Същият няма право да превъзлага, както и да включва други обработващи при извършване на каквито и да е дейности по обработването на лични данни, без предварително писмено разрешение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(3). С изпълнението на предмета на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да заличи или върне на възложителя (съобразно писмените указания на възложителя) всички лични данни, предоставени при и по повод изпълнение на договора.

(4). ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, като обработващ лични данни по настоящия договор, е длъжен да поддържа регистър за дейността по обработването им и във всеки един момент да може да докаже спазването на Регламент (ЕС) 2016/679 и ЗЗЛД.

XVI. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА.

Чл. 33. Изменения в настоящия договор се допускат само съгласно чл.116, ал.1 от ЗОП.

Чл. 34. При настъпване на форсмажорни обстоятелства срокът на действие на настоящия договор се удължава с тяхното времетраене.

Чл. 35. Настоящият договор се прекратява:

1. с изтичане на срока, за който е сключен;
2. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
3. при виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора - с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;
4. при констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно 10 дневно писмено предизвестие от Възложителя до Изпълнителя;
5. с окончателното му изпълнение;
6. по реда на чл.118, ал.1 от ЗОП;

Чл. 36. Възложителят може да прекрати Договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

- 1) забави изпълнението на някое от задълженията си с повече от пет работни дни;
- 2) не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани нередности;
- 3) бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по ликвидация;
- 4) в други предвидени от закона случаи;
- 5) когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление до 3 дни след настъпване на обстоятелствата.

Чл. 37. (1) Възложителят може да прекрати Договора едностранно с 10-дневно писмено предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на Изпълнителя и приети от Възложителя доставки по изпълнение на Договора.

Чл. 38. За неуредени в този договор въпроси ще се прилагат разпоредбите на действащото в Република България законодателство.

Настоящият договор се състои от 10 /десет/ страници и се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

Приложения:

Приложение №1–„Технически изисквания“ за доставка на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД за едногодишен период;

Приложение №2–„Техническа спецификация“ за доставка на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД за едногодишен период;

Приложение №3–Технически предложения на Изпълнителя, с приложена чертежна документация на производителя, заверена от Възложителя;

Приложение № 4– Ценови предложения на Изпълнителя;

Приложение №5–„Партидна спецификация“ за доставка на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, за нуждите на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД за едногодишен период.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Любен Нанов
Управител на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД

Иван Вълчев
Прокурист на „БДЖ-Пътнически превози“ ЕООД

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Драгомир Димитров /
Пълномощник на
"ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК" ООД



Заличени лични данни на основание Регламент 2016/679



“БДЖ – ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД ЦЕНТРАЛНО УПРАВЛЕНИЕ

ул. “Иван Вазов” № 3, София 1080, България
факс: (+3592) 9878869
bdz_passengers@bdz.bg
www.bdz.bg

Приложение № 1 към
бр. N 145/01.07.2020г.



ОДОБРЯВАМ:

ЛЮБЕН ИАНОВ
УПРАВИТЕЛ НА „БДЖ – ПП“ ЕООД

Заличени лични данни на основание
Регламент 2016/679

ИВАН ВЪЛЧЕВ
ПРОКУРИСТ НА „БДЖ – ПП“ ЕООД



ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

за

доставка на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45

1. Предмет на доставката: Предлагащите за доставка резервни части за карданната предавка се произвеждат и доставят по:

- каталожен и чертежен номер от каталога на производителя на локомотиви серии 44 и 45 „Шкода“, или
- чертежи и технически изисквания на завода-производител, заверени за производство и доставка през 2020г., с оригинален подпис и печат, съответстващи на чертежите и техническите изисквания на оригиналните и съгласувани от Възложителя.

2. Документи, придружаващи доставката на резервните части при всяка партида:

- *сертификат/и за качество*, придружени с приемо-предавателни протоколи или други еквивалентни документи /измерителни карти и др./, за потвърждаване на съответствието на качествата на резервните части с Техническата спецификация – Приложение №1, Партидната спецификация и настоящите Технически изисквания на Възложителя, отговарящи за всеки вид резервна част, с изписване на данните от маркировката, издадени от производителя, с оригинален подпис и печат;
- *сертификат за качество* на всеки карданен вал /поз.1 от Обособена позиция №1 от Техническа спецификация – Приложение №1/, придружен от сертификат за материала, включително протоколи за химичен състав и механични характеристики на материала, ултразвукова и магнитна дефектоскопия, с изписване на данните от маркировката, издадени от производителя, с оригинален подпис и печат.

3. Изисквания към участниците - Участникът следва да представи при подаване на офертата следните документи:

3.1. Ако не е производител участника трябва да представи оторизационно писмо, договор за дистрибуция или друг еквивалентен документ, доказващ правото му да предлага продукцията на производителя – РЧ за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45 на територията на Република България за 2020 г., заверено копие от участника.

3.2. Към техническото си предложение всеки участник трябва да представи в 2 (два) екземпляра чертежи на производителя, заверени за производство за 2020 г., за всяка обособена позиция. При избор на участника за изпълнител, същите ще бъдат като приложение при сключването на договор за доставка, след съгласуване и одобрение от страна на Възложителя.

3.3. Образци на сертификати за качество, издадени от производителя – копия заверени от участника;

3.4. Образец на документ за потвърждаване на съответствието (Декларация за съответствие) на техническите данни и параметри на предлаганите части с „Техническите изисквания“ на Възложителя за доставка – копие заверено от участника;

3.5. Образец на гаранционна карта на предлаганите РЧ за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45.

4. Срок на доставка:

- Първа партида – до 90 дни от датата на сключване на договор;
- Втора партида – от 91 до 120 дни от датата на сключване на договор;
- Трета партида – от 121 до 150 дни от датата на сключване на договор.

Количествата за доставка по партии са посочени в Партидна спецификация – Приложение №2.

5.Гаранционен срок: Не по-кратък от 12 месеца от датата на влягане в експлоатация и срок на съхранение не по-кратък от 18 месеца от датата на доставка.

6. Опаковка: стандартна опаковка на завода производител, обичайна за този вид изделия, гарантираща и запазваща целостта им, и изключваща евентуални повреди при транспортирането и съхранението им. Всяка опаковка да е обозначена с етикет с фирмена марка на производителя и описание на изделията с посочени означения, съгласно спецификацията към договора.

7. Чертежи – чертежна документация на производителя на локомотиви серии 44 и 45, „Шкода“, с номера на чертежите съгласно Техническата спецификация – Приложение № 1 от настоящите Технически изисквания.

Приложения:

1. Приложение №1 - Техническа спецификация
2. Приложение №2 - Партидна спецификация

Заличени лични данни на основание Регламент 2016/679

Приложение №2

Към Двт. № 175 / 01.07.2020г.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45

№	Наименование	Каталожен № на Шкода или еквивалент	Чертежен № на Шкода или еквивалент	Марка	Общо количество
Обособена позиция №1: "Доставка на карданни валове и фланци"					
1.	Вал - карданен	68E100-017	Ed 100 331	броя	80
2.	Фланец - карданен	68E100-016	Ed 200 258	броя	80
Обособена позиция №2: "Доставка на карданни кръстове и лагерни чашки"					
1.	Кръст карданен - вътрешен	68E100-022	Ed 100 104	броя	80
2.	Кръст карданен - външен	68E100-053	Ed 200 304	броя	80
3.	Чашка лагерна - вътрешна	68E100-049	Ed 200 205	броя	320
4.	Чашка лагерна - външна	68E100-020	Ed 200 424	броя	320
Обособена позиция №3: "Доставка на бутала за карданни валове"					
1.	Бутало за карданен вал	68E100-023	Ed 100 173	броя	80

Възложител: С

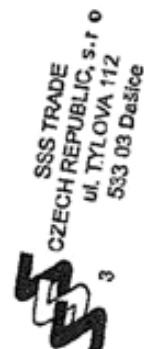
Любен Лилянов Нанов
Управител на "БДЖ-Пътнически превози" ЕООД



Иван Георгиев Вълчев.....
Прокурист на "БДЖ-Пътнически превози" ЕООД

Изпълнител:

Драгомир Димитров.....
Пълномощник на "ССЕ-Транс Чеш Републик" ООД



Приложение № 3 към
Догов. № 145/01.07.2009г.

ДО
"БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ" ЕООД
УЛ. "ИВАН ВАЗОВ" № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция № 1 – „Доставка на валове и фланци карданни“

От "ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК" ООД /"SSS TRADE CZECH REPUBLIC" s.r.o./ Република Чехия, с ЕИК CZ 259 29 470, регистрирано в Търговския регистър на Областния съд в Храдец Кралове – Република Чехия, регистрация по ДДС: 259 29 470, със седалище и адрес на управление ул. "Тилова" 112, CZ-533 03, гр. Дашице, Република Чехия, адрес за кореспонденция: ул. "Тилова" 112, CZ-533 03, гр. Дашице, Република Чехия, телефон за контакт 00420603255188, представлявано от инж. Пётр Торхан в качеството на Управител (длъжност, или друго качество, съгласно чл. 40, ал. 2 от ППЗОП)

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

Представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44 и 45, необходими за нуждите на "БДЖ – Пътнически превози" ЕООД, за едногодишен период", за обособена позиция №1- „Доставка на валове и фланци карданни" както следва:

1. Декларирам(е), че сме запознати с обявлението за обществената поръчка и документацията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагането му.

2. Декларирам(е), че предлаганите от нас резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44 и 45 ще бъдат произведени съгласно „Технически изисквания за доставката на резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44 и 45", „Техническа спецификация за доставката на резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44" и 45 и „Партидна спецификация за доставката на резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44 и 45".

3. Предлагаме да изпълним поръчката, съгласно изискванията на Възложителя, при следните условия:

3.1. Партиди, срок на изпълнение и място на доставка

3.1.1. Доставката на резервни части на карданната предавка на електрическите локомотиви серии 44 и 45 се извършва на три партии, по видове и количества, съгласно „Партидна спецификация за доставката на резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44 и 45" - Приложение №5, неразделна част от проекта на договор.

3.1.2. Срок на изпълнение на доставката:

- Първа партида - в срок до 90 календарни дни, считано от датата на сключване на договора;
- Втора партида - в срок от 91 до 120 дни, считано от датата на сключване на договора;
- Трета партида - в срок от 121 до 150 дни, считано от датата на сключване на договора;

3.1.3. Място на доставка:

- за първа и трета партида - гр. Г.Оряховица, ул. Съединение № 46, склад Локомотивно депо;
- за втора партида - гр. София, ул. Майчина слава № 2, склад на ЛД София, район Подуяне.

3.1.4. За дата на доставка на всяка партида резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, се счита датата на доставка, съгласно приемо-предавателен протокол от опразомощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

3.2. Гаранционен срок – 12 месеца от датата на влягане в експлоатация и срок на съхранение 18 месеца от датата на доставка.

3.3. Опаковка

Запознати сме с изискванията на Възложителя, визирани в документацията за участие в обществената поръчка и декларирам, че резервните части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, ще се доставят консервирани в подходяща, обичайна за този вид стоки опаковка, гарантираща и запазваща целостта при транспортиране и съхранение.

4. Декларираме, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

5. В случай че бъда(ем) избран(и) за изпълнител на обществената поръчка се задължавам(е) да представя(им)-при сключване на договора гаранция-за-изпълнението му съгласно условията на документацията, както и документите съгласно изискванията на чл. 112 от ЗОП.

6. Приложения към техническото предложение:

6.1. Ако не е производител участникът трябва да представи оторизационно писмо, договор за дистрибуция или друг еквивалентен документ, доказващ правото му да предлага продукцията на производителя – РЧ за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45 на територията на Република България за 2020 г., заверено копие от участника.

6.2. 2 (два) екземпляра чертежи на производителя, заверени за производство за 2020 г. При избор на участника за изпълнител, същите ще бъдат като приложение при сключването на договор за доставка, след съгласуване и одобрение от страна на Възложителя.

6.3. Образци на сертификати за качество, издадени от производителя – копия заверени от участника;

6.4. Образец на документ за потвърждаване на съответствието (Декларация за съответствие) на техническите данни и параметри на предлаганите части с „Техническите изисквания“ на Възложителя за доставка – копия заверено от участника;

6.5. Образец на гаранционна карта на предлаганите РЧ за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45.

6.6. Друга информация и/или документи по преценка на участника, относими към предмета на обществената поръчка.

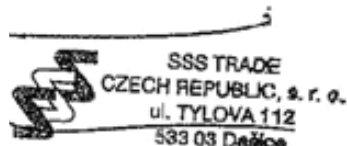
Дата 10 / 03 / 2020 г.

Подпис:

Печат

(инж.Пётр Торхан)

Управител



Шлицовия вал да се фрезова с дискова фреза по метода на обхождането. Измерване чрез калибър Ø 2.55 – 91.12 ^{+0.1}-0.2

Да се полира финно с шкурка

прехода да се полира

Да се спазва контрола

Форма на изковката за изпитания

Тънко протяжкане дължина 90
брои на зъбите 58, грапавост 1.6.

главината на вала положена здраво
-действия двустранна предавка
Точност 6b.

Ъгловото изместване на средата на
хлабината на зъба спрямо жлеба да
се изпълни с допуск $\pm 0.1 \pm 0.2$ мм.
(измерено на Ø90 a11)

мин.закръгление с фреза r=1 mm.

мин.закръгление с фреза r=1 мм.

Оста на жлеба спрямо оста на
карданния вал (допуск 0.03)

** Материал: стомана 16343.6 по
TP-VD-20-56. Химически състав по
TP-VD-212-56. Чистота на стоманата по
ASTM макс. 3ST. Гарантирани механични качества
В средата след подобряване:
Обработка по чертеж Ed 41713

Спазвайте допуск в темплото $\pm 3\%$.

Карданен вал Ed 100 331

Този чертеж е валиден за производство през 2020 година.

“БДЖ - Пътнически превози” ЕООД

СЪГЛАСУВАНО за 2020 г.

Директор “БДЖП”...

София,

2020, прехода да се полира

Забележка: След окончателна топлинна обработка е
необходимо финно пескоструйно почистване, боядисване с
лак (ацетонова боя) и дефектоскопиране.

ВЪРНО С ОРЪЖАНАЛА.



SSS TRADE
CZECH REPUBLIC, s. r. o.
ul. TYLOVA 112
33 03 Dašice

1. Сечение: B-B Сечение: A-A

Ръба по цялата окръжност да се отнеме с $R=1$ mm

2. Да се застопори шифта чрез подбиване

3. Да се спазва

4. Материал

Хромникелова стомана 16440.9 ŠN 416440

Гарантирани механични свойства след подобряване..

Механичните стойности да се спазват в предписания диапазон..

След коване-подобряване

Изпитването да се проведе по посока на допирателната

За механичното изпитване-1 брой от плавката в повече

7. Тънко протяжане дължина 90

ČSN 014933, зъбите 58

главината на вала положена здраво-действия двустранна предавка

Повърхностна грапавост-7

Контролиране на протяжката

Измерване чрез калибър Ø2.55 – 91.15

8. Детайла

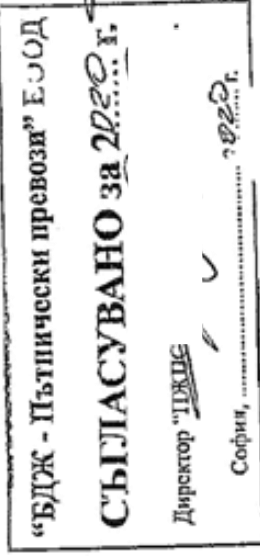
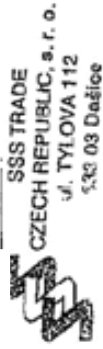
9. Допуск на оста на жлеба срещу оста на фланеца 0.03

10. След извършването на отделните операции да се предпази следващата част с боя против ръжда, при транспорт на частите от отделение в отделение да се използват подходящи опаковки.

За тегло да се спазва допуск $\pm 3\%$

11. След изпълнение на зацепването по цялата окръжност на един зъб по вертикална ос, поводката да се отстрани на струг, така както е означено върху детайла. Зъбът е отстранен с цел блокиране на правилното положение на карданныя вал.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА.



Фланец шлицов вѐншен

Ed 200 258

Този чертеж е валиден за производство през 2020 година.

ДО
"БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ" ЕООД
УЛ."ИВАН ВАЗОВ" № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция № 2 – „Доставка на лагерни чашки и кръстове карданни”

От "ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК" ООД /"SSS TRADE CZECH REPUBLIC" s.r.o/ Република Чехия, с БИК CZ 259 29 470, регистрирано в Търговския регистър на Областния съд в Храдец Кралове – Република Чехия, регистрация по ДДС: 259 29 470, със седалище и адрес на управление ул. "Тилова" 112, CZ-533 03, гр. Дашице, Република Чехия, адрес за кореспонденция: ул. "Тилова" 112, CZ-533 03, гр. Дашице, Република Чехия, телефон за контакт 00420603255188, представлявано от инж. Пётр Торхан в качеството на Управител (длъжност, или друго качество, съгласно чл. 40, ал. 2 от ППЗОП)

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

Представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44 и 45, необходими за нуждите на "БДЖ – Пътнически превози" ЕООД, за едногодишен период", за обособена позиция №2- „Доставка на лагерни чашки и кръстове карданни", както следва:

1. Декларирам(е), че сме запознати с обявлението за обществената поръчка и документацията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагането му.

2. Декларирам(е), че предлаганите от нас резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44 и 45 ще бъдат произведени съгласно „Технически изисквания за доставката на резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44 и 45", „Техническа спецификация за доставката на резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44" и 45 и „Партидна спецификация за доставката на резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44 и 45".

3. Предлагаме да изпълним поръчката, съгласно изискванията на Възложителя, при следните условия:

3.1. Партиди, срок на изпълнение и място на доставка

3.1.1. Доставката на резервни части на карданната предавка на електрическите локомотиви серии 44 и 45 се извършва на **три партиди**, по видове и количества, съгласно „Партидна спецификация за доставката на резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44 и 45" - Приложение №5, неразделна част от проекта на договор.

3.1.2. Срок на изпълнение на доставката:

- Първа партида - в срок до 90 календарни дни, считано от датата на сключване на договора;
- Втора партида - в срок от 91 до 120 дни, считано от датата на сключване на договора;
- Трета партида - в срок от 121 до 150 дни, считано от датата на сключване на договора;

3.1.3. Място на доставка:

- за първа и трета партида - гр. Г.Оряховица, ул. Съединение № 46, склад Локомотивно депо;

- за втора партида - гр. София, ул. Майчина слава № 2, склад на ЛД София, район Подуяне.

3.1.4. За дата на доставка на всяка партида резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, се счита датата на доставка, съгласно приемо-предавателен протокол от оправомощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

3.2. Гаранционен срок – 12 месеца от датата на влягане в експлоатация и срок на съхранение 18 месеца от датата на доставка.

3.3. Опаковка

Запознати сме с изискванията на Възложителя, визирани в документацията за участие в обществената поръчка и декларираме, че резервните части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, ще се доставят консервирани в подходяща, обичайна за този вид стоки опаковка, гарантираща и запазваща целостта при транспортиране и съхранение.

4. Декларираме, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

5. В случай че бъда(ем) избран(и) за изпълнител на обществената поръчка се задължавам(е) да представя(им) при сключване на договора гаранция за изпълнението му съгласно условията на документацията, както и документите съгласно изискванията на чл. 112 от ЗОП.

6. Приложения към техническото предложение:

6.1. Ако не е производител участникът трябва да представи оторизационно писмо, договор за дистрибуция или друг еквивалентен документ, доказващ правото му да предлага продукцията на производителя – РЧ за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45 на територията на Република България за 2020 г., заверено копие от участника.

6.2. 2 (два) екземпляра чертежи на производителя, заверени за производство за 2020 г. При избор на участника за изпълнител, същите ще бъдат като приложение при сключването на договор за доставка, след съгласуване и одобрение от страна на Възложителя.

6.3. Образци на сертификати за качество, издадени от производителя – копия заверени от участника;

6.4. Образец на документ за потвърждаване на съответствието (Декларация за съответствие) на техническите данни и параметри на предлаганите части с „Техническите изисквания“ на Възложителя за доставка – копие заверено от участника;

6.5. Образец на гаранционна карта на предлаганите РЧ за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45.

6.6. Друга информация и/или документи по преценка на участника, относими към предмета на обществената поръчка.

Дата 10 / 03 / 2020 г.

Подпис:

Печат

(инж. Петър Торхан)

Управител

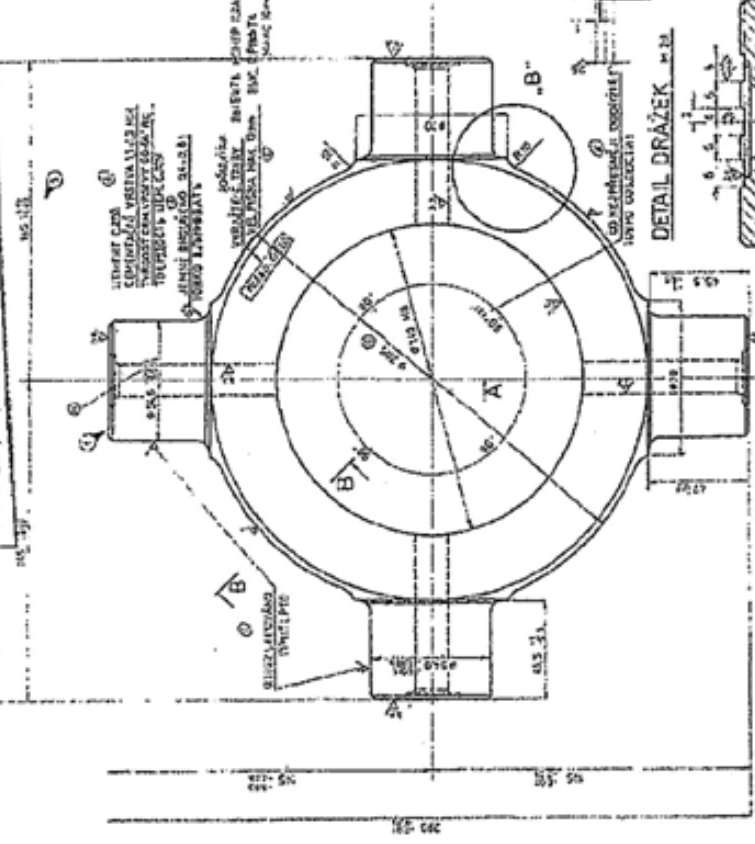


SSS TRADE
CZECH REPUBLIC, s. r. o.
ul. TYLOVA 112
533 03 Dašice

"БДЖ - Пътнически превози" ЕООД
СЪГЛАСУВАНО за 2020 г.

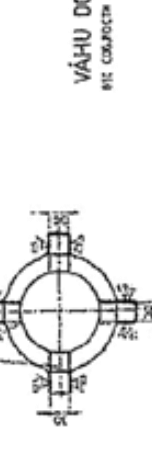
Директор "ТДЖС"

София, 19.05.2020 г.



ПОДСКАЗКА
 ПРИ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ЧЕПУ МЕР 2:1
 ПОДЪЕМНИКЪТ ДА СЕ ИЗПЪЛНИ СЪС СЪВЪРШЕНИ
 ПОДСКАЗКИ И ПОДСКАЗКИ
 ПОДЪЕМНИКЪТ ДА СЕ ИЗПЪЛНИ СЪС СЪВЪРШЕНИ
 ПОДСКАЗКИ И ПОДСКАЗКИ

ПОДСКАЗКА
 ПРИ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ЧЕПУ МЕР 2:1
 ПОДЪЕМНИКЪТ ДА СЕ ИЗПЪЛНИ СЪС СЪВЪРШЕНИ
 ПОДСКАЗКИ И ПОДСКАЗКИ
 ПОДЪЕМНИКЪТ ДА СЕ ИЗПЪЛНИ СЪС СЪВЪРШЕНИ
 ПОДСКАЗКИ И ПОДСКАЗКИ



ПОДСКАЗКА
 ПРИ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ЧЕПУ МЕР 2:1
 ПОДЪЕМНИКЪТ ДА СЕ ИЗПЪЛНИ СЪС СЪВЪРШЕНИ
 ПОДСКАЗКИ И ПОДСКАЗКИ
 ПОДЪЕМНИКЪТ ДА СЕ ИЗПЪЛНИ СЪС СЪВЪРШЕНИ
 ПОДСКАЗКИ И ПОДСКАЗКИ

THIS DRAWING IS VALID FOR PRODUCTION DURING THE YEAR 2020
 VÁHU DOODRŽTE V TOLERANCI ± 3%
 VÁHU DOODRŽTE V TOLERANCI ± 3%
 VÁHU DOODRŽTE V TOLERANCI ± 3%

РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



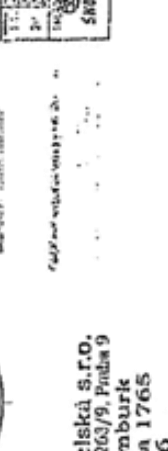
РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



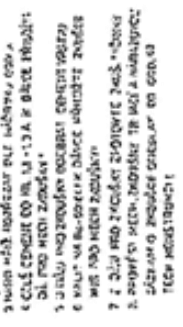
РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



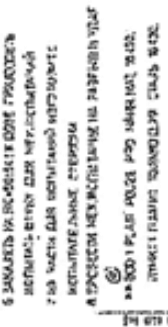
РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



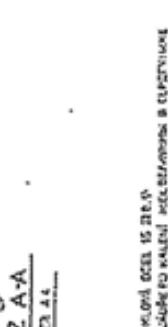
РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



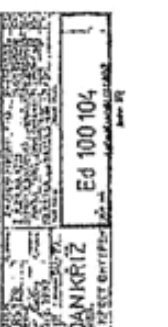
РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



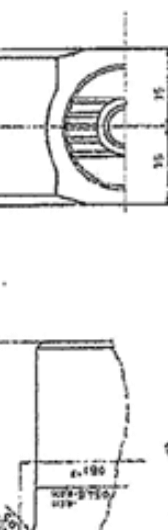
РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



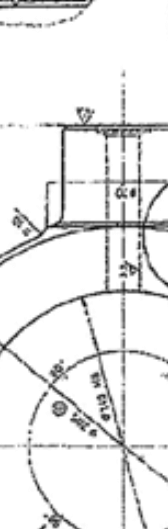
РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



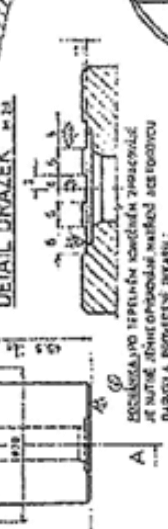
РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



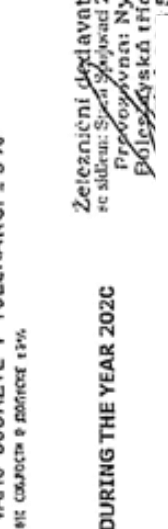
РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



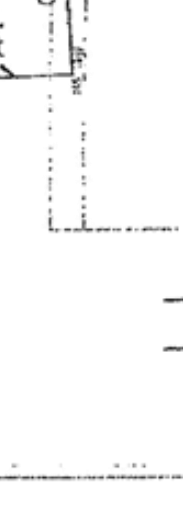
РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



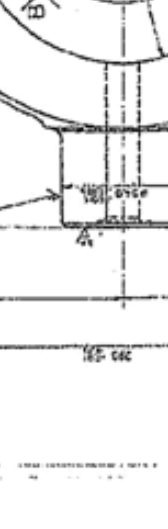
РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В
 РЕЗ В-В



“БДЖ - Пътнически превози” ЕООД
СЪГЛАСУВАНО за 2020 г.

Директор “БДЖ”:

София,

Цементиран слой 1.1+1.3 мм

Твърдост на цементирания слой 60÷64 RC
Финно шлифоване 0.4÷0.8

Разрез В-В

Случайните повърхостни неравности да се подравнят чрез ръчно шлайфане.

Да се набие номера на плавката
Височина на цифрите макс. 10 мм.

Детайл „В“

Детайл цапфа маш.2:1

Забележка:

1. След коване да се подобри на 16420.6.
2. На 120 броя, по 1 бр. повече за технически изпитания.
3. Карданныя кръст да се разреже по скица „Х“.
4. Цялото да се цементира до дълбочина 1.1÷1.3 мм.
- Към партидата да се добави часта за механични изпитания.
5. На часта за изпитания да се премахне цементирания слой.
6. Да се закали на RC 60÷64. Към партидата да се добави Изделие за тестови изпитания.
7. От изделието за тестване да се изготвят тестови образци.
8. Извършете механично изпитване за скъсване и на удар.

ВЪРНО С ОРГАНИЗАЦИЯ!

SSS TRADE
CZECH REPUBLIC, s. r. o.
ul. TYLOVA 112
193 03 Dašice

Забележка:

След окончателна топлинна обработка
е необходим финно пескоструйно почистване,
покриване с ацетонова боя и изпълнение на инкар.

Скица „Х“ за изпитания:
Разрежете на 8 части.

** Резервен материал: Хромникелова стомана
15220.5 да се цементира да се закали
Механически качества след закалка: Rm=883÷1226 MPa, Re=735 MPa,
A5=9%, KCU=49 J/cm²

Спазвайте допуск в теглото ±3%.

Този чертеж е валиден за производство през 2020 година.

Карданен кръст вътрешен
Ed 100 104

София, 2..... г.

(2) WATER 1 x 1000 / 1000 (1000)
- 9.15 m² (KROON 1000000)
KROON 1000000 (1000000)

ОКРАСКА ЦАКОМ СТАБИЛЬ

159-3510
CÍSLA SEKCÍ - \$ 11039

1	KAPIDANOVY KRÍŽ VNĚJŠÍ POLZORD	16203.4 16131.1 11321.21	CSN	12-Ed 12-Ed 0.53	12-Ed 12-Ed 0.53	156-3612 156-3612 156-3612
1	P 2-62 x332					
1	KAPIDANOVY KRÍŽ VNĚJŠÍ	16203.4 16131.1 11321.21	CSN	12-Ed 12-Ed 0.53	12-Ed 12-Ed 0.53	156-3612 156-3612 156-3612
1	KAPIDANOVY KRÍŽ VNĚJŠÍ	16203.4 16131.1 11321.21	CSN	12-Ed 12-Ed 0.53	12-Ed 12-Ed 0.53	156-3612 156-3612 156-3612

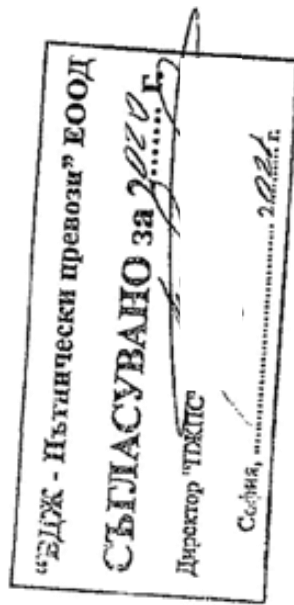
POZ. 2 ZAVÁŇCOVAT ROLNOU DO GRÁŽEK
POZ. 2 PABBAJBEBA7B B PA9B!

КРСТ: ВНЕШНИЙ

THIS DRAWING IS VALID FOR PRODUCTION DURING THE YEAR 2020

Železniční dodavatelská s.r.o.
se sídlem: Sosa Spojenci 2263/6, Praha 6
Právní zástupce: Nymt
Boleslavská třída
PSČ 288 56
(0)

Позиция 2 да се завалцова във отвора.



2.Покритие 1 x S 2013/8140 (8190)

- 0.15 m²

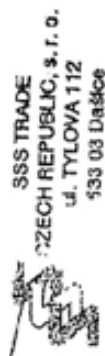
Боядисване с лак Стабил.

Номер на секция S 11 059

Карданен кръст външен
Ed 200 304

Този чертеж е валиден за производство през 2020 година.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА!



СЪГЛАСУВАНО за 20.2.0 г.

Директор "БДЖП"

2020 г.

ДЕТАЛЪ
DETAIL C

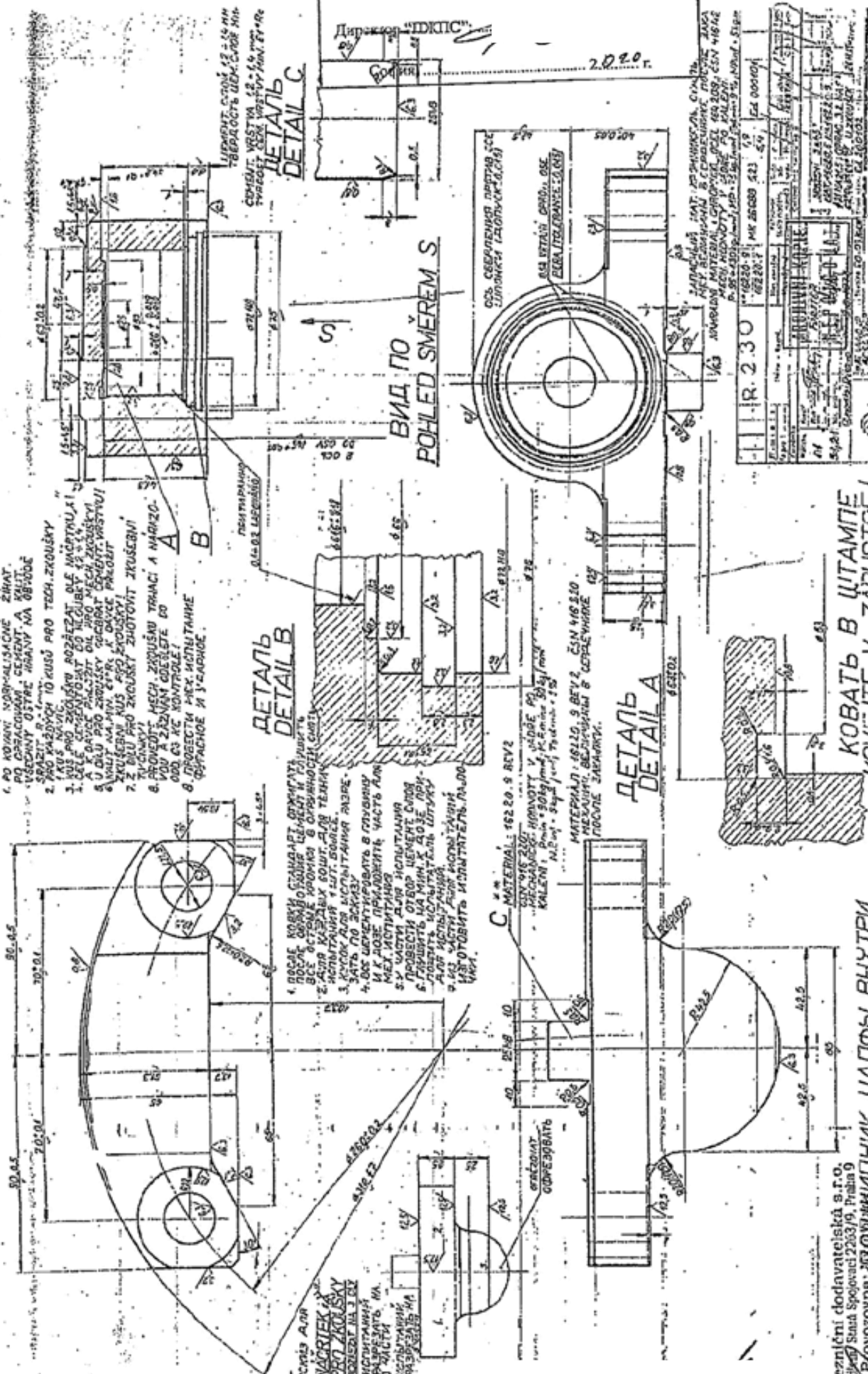
ВИД ПО
ПОГЛЕД СМЕРЕМ S

ДЕТАЛЪ
DETAIL B

ДЕТАЛЪ
DETAIL A

КОВАТЬ В ШТАМПЕ
КОВЕЖТЕ В ЗАРУПСТЕ!
ВЕС СОБЛЮДАТЬ В ДОПУСКЕ
VAHU DODRŽTE V TOLERANCI +3%

Železniční dodavatelská s.r.o.
se sídlem Šata Spojovací 2263/9, Praha 9
Převozovna: PRAHA
Kokostava
sekce: PRAHA, ŠARPIRA
(0)



Скица за изпитания „Х“

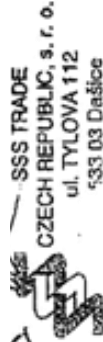
Да се разреже на три части

Детайл „В“

Детайл „С“

Цементиран слой: 1.2-1.4 мм
Твърдост на цементирания слой мин. 61 RC

ВЪРНО С ОРГИНАЛА.



1. След коване да се синтерова. След обработка да се цементира и закали.
2. За всеки 60 бр. по 1 бр. повече за технически изпитания.
3. Часта за изпитване да се разреже по скицата.
4. Цялото да се цементира до дълбочина 1.2-1.4 мм и към партидата да се приложи часта за механични изпитания.
5. При часта за изпитания да се премахне цементирания слой.
6. Да се закали на мин. 61 RC. Към партидата да се приложи тестово изделие за изпитания.
7. От изделието за изпитване да се изготвят тестови образци.

Вид съгласно „S“

*МАТЕРИАЛ

16220.9 BEV 2 ČSN 416220

Механичните свойства са в съответствие след закалка.

Детайл „А“

Да се кове в матрица, като се следи за точността $\pm 3\%$.

Този чертеж е валиден за производство през 2020 година.

Чашка лагерна за карданен кръст вътрешна
Ed 200 205

“БДЖ - Пътнически Превози” (Добурк ± 0.015)
на въртене-ерецу ос на шпонката

СЪГЛАСУВАНО за 2020 г.

Директор “ПЖП”

София,

2020 г.

၇၀၂၅

5

DETAIL, A"

DETAIL, C¹⁹

1. ПОСЛЕ КОПИИ СТАНДАРТ ОТКАЗЫВАЕТСЯ
2. ПОСЛЕ ОБРАБОТКИ ЦЕНЕН И СУДИТЬСЯ

3. КТОС Д. 35. ИСПЫТАНИЕ РАЗРЕЗАТЬ ПО ЗНАЧЕНИЮ

4. ИСПЫТАНИЕ МЕХ. ИСПЫТАНИЕ АНГАЖИОННОЕ И РАВНОВЕСИЕ ПАЛОЖНИК.

5. ЧАСТИ ДИЯ ИСПЫТАНИЯ ПРОВЕСТИ ОБОР ЧИЩЕНЕ СКАР

6. ЗАПИСИ НА ИМ. В. К. ДАВЕ ПРИКЛОДИТЕ ИСПЫТАНИЮ ДА ИСПЫТАНИИ

7. ИЗ ЧАСТИ ДИЯ ИСПЫТАНИЯ НЕГОТОВИТЕ ИСПЫТАТЕЛЕМ ПАЛОЖНИК.

8. ПРОВЕСТИ МЕХ. ИСПЫТАНИЕ ТИНАЦИ А НАОДЗОВУ А

9. ЗАЗНАЧАИ ОДЕЗЛЕТЕ НЕ КОНТРОЛЕ: 50.00.00/000

10. ДАЛУ ПРО КЗУСКИ ЗНОТОВИТ ЗНОСЕН ТЫСНИИ

11. СКАЛИ НА ИМ. 61.00. К ДАВЕ ПРЛОЗИТ ЗНОСЕННІ КІУС

12. ДАЛУ ПРО КЗУСКИ ОДЕБРАТ ЦЕМЕНТІВІСТІУ

13. СКАЛИ НА ИМ. 61.00. К ДАВЕ ПРЛОЗИТ ЗНОСЕННІ КІУС

14. ЦЕЛЕ ЦЕМЕНТОВИ ДО ИДЮБІ: 12.10.00 А К ДАВЕ

15. КІУС ПРО КЗУСКИ РОЗРЕЗАТЬ ДЛЕ НАЧІТКУ "К"

16. ПРО КЗУСКИ ПРО ТІХ КЗУСКИ 1 КІУС НАВІСІ

17. ПО КОПИІ НОРМАЛІЗАЦІВІ ЗНАІА ПО ОПРАЦОВАНІ ЦЕМЕНТІ

18. А КАЛІТ

19. (6)

Zelezný ni dodavateľská s.r.o.
 sídlo: Stará Sopotnica 2263/9, Púchov
 Zastupujúca: Nymburk
 IČDA 1765
 288 56
 (0)

THIS DRAWING IS VALID FOR PRODUCTION DURING THE YEAR 2020

~~Seznam: Stará spojující 2007, 21, 22~~
Seznam: Nymburk

~~Friday~~ 1765
288 56

[10]

14. Всички остри ръбове по периметъра да се намалят $R=1$ мм.

Детайл "А"

Цементиран слой: 1.2-1.4 мм

Твърдост на цементирания слой мин. 61 RC

Детайл "В"

Скица за изпитания

Детайл "С"

Вид съгласно "S"

Да се разреже на три части

Ос на въртене срещу ос на шпонката
(допуск ± 0.015)

При балансиране да се полира този ръб

макс. $5 \times 45^\circ$

Тази площ в ширина 8 мм да не се боядисва.

Боядисване с лак Стабил.

MADE
CZECH REPUBLIC, s. r. o.
ul. TYLOVA 112
33 03 Dašice

След коване да се синтерова. След обработка да се цементира закали.

За всеки 60 бр. по 1 бр. повече за технически изпитания.

Часта за изпитване да се разреже по скицата.

Цялото да се цементира до дълбочина 1.2-1.4 мм и към партидата да се риложи часта за механични изпитания.

При часта за изпитания да се премахне цементирания слой.

Да се закали на мин. 61 RC. Към партидата да се приложи тестово изделие за изпитания.

7. От изделието за изпитване да се изготвят тестови образци.

8. Извършете механично изпитване за скъсване и на удар.

Този чертеж е валиден за производство през 2020 година.

Чашка лагерна за карданен кръст външна
Ed 200 424

*МАТЕРИАЛ

16220.9 BEV 2 ČSN 416226

Механичните свойства са
същевината след закалка

"БДЖ - Пътнически превози" ЕООД
СЪГЛАСУВАНО за 20.2.2020 г.
Д-р К. К. К. "БДЖП" 2 г.

ДО
"БДЖ-ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ" ЕООД
УЛ."ИВАН ВАЗОВ" № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция № 3 – „Доставка на бутала за валове карданни”

От "ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК" ООД /"SSS TRADE CZECH REPUBLIC" s.r.o./ Република Чехия, с ЕИК CZ 259 29 470, регистрирано в Търговския регистър на Областния съд в Храдец Кралове – Република Чехия, регистрация по ДДС: 259 29 470, със седалище и адрес на управление ул. "Тилова" 112, CZ-533 03, гр. Дашице, Република Чехия, адрес за кореспонденция: ул. "Тилова" 112, CZ-533 03, гр. Дашице, Република Чехия, телефон за контакт 00420603255188, представлявано от инж. Пьотр Торхан в качеството на Управител (длъжност, или друго качество, съгласно чл. 40, ал. 2 от ППЗОП)

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

Представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44 и 45, необходими за нуждите на "БДЖ – Пътнически превози" ЕООД, за едногодишен период", за обособена позиция №3 – „Доставка на бутала за валове карданни", както следва:

1. Декларирам(е), че сме запознати с обявлението за обществената поръчка и документацията за участие в обявената от Вас процедура и изискванията на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагането му.

2. Декларирам(е), че предлаганите от нас резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44 и 45 ще бъдат произведени съгласно „Технически изисквания за доставката на резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44 и 45", „Техническа спецификация за доставката на резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44" и 45 и „Партидна спецификация за доставката на резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44 и 45".

3. Предлагаме да изпълним поръчката, съгласно изискванията на Възложителя, при следните условия:

3.1. Партиди, срок на изпълнение и място на доставка

3.1.1. Доставката на резервни части на карданната предавка на електрическите локомотиви серии 44 и 45 се извършва на **три партиди**, по видове и количества, съгласно „Партидна спецификация за доставката на резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44 и 45" - Приложение №5, неразделна част от проекта на договор.

3.1.2. Срок на изпълнение на доставката:

- Първа партида - в срок до 90 календарни дни, считано от датата на сключване на договора;
- Втора партида - в срок от 91 до 120 дни, считано от датата на сключване на договора;
- Трета партида - в срок от 121 до 150 дни, считано от датата на сключване на договора;

3.1.3. Място на доставка:

- за първа и трета партида - гр. Г.Оряховица, ул. Съединение № 46, склад Локомотивно депо;
- за втора партида - гр. София, ул. Майчина слава № 2, склад на ЛД София, район Подуяне.

3.1.4. За дата на доставка на всяка партида резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, се счита датата на доставка, съгласно приемо-предавателен протокол от оправомощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

3.2. Гаранционен срок – 12 месеца от датата на влягане в експлоатация и срок на съхранение 18 месеца от датата на доставка.

3.3. Опаковка

Запознати сме с изискванията на Възложителя, визирани в документацията за участие в обществената поръчка и декларираме, че резервните части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45, ще се доставят консервирани в подходяща, обичайна за този вид стоки опаковка, гарантираща и запазваща целостта при транспортиране и съхранение.

4. Декларираме, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

5. В случай че бъде(ем) избран(и) за изпълнител на обществената поръчка се задължавам(е) да представя(им) при сключване на договора гаранция за изпълнението му съгласно условията на документацията, както и документите съгласно изискванията на чл. 112 от ЗОП.

6. Приложения към техническото предложение:

6.1. Ако не е производител участникът трябва да представи оторизационно писмо, договор за дистрибуция или друг еквивалентен документ, доказващ правото му да предлага продукцията на производителя – РЧ за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45 на територията на Република България за 2020 г., заверено копие от участника.

6.2. 2 (два) екземпляра чертежи на производителя, заверени за производство за 2020 г. При избор на участника за изпълнител, същите ще бъдат като приложение при сключването на договор за доставка, след съгласуване и одобрение от страна на Възложителя.

6.3. Образци на сертификати за качество, издадени от производителя – копия заверени от участника;

6.4. Образец на документ за потвърждаване на съответствието (Декларация за съответствие) на техническите данни и параметри на предлаганите части с „Техническите изисквания“ на Възложителя за доставка – копие заверено от участника;

6.5. Образец на гаранционна карта на предлаганите РЧ за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45.

6.6. Друга информация и/или документи по преценка на участника, относими към предмета на обществената поръчка.

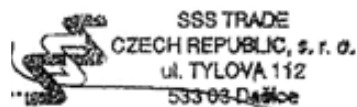
Дата 10 / 03 / 2020 г.

Подпис: .

Печат

(инж. Дьотр Торхан)

Управител



София, 2 Г.

[illegible]

Železniční dodavatelská s.r.o.
se sídlem: Stará Spojovka 2263/9, Praha 9
Průvozovna: Nymburk
Dolešlavská ulice 1765
488 56
(0)

THIS DRAWING IS VALID FOR PRODUCTION DURING THE YEAR 2020

VÁHU DODRŽTE V TOL. $\pm 3\%$
HRUBOVACÍ VÝKRES. Ed 101131

ŘEZ, B-B

[5]

Isid

£4,000 PA

Оста на зъба и оста на шлица трябва
Да са в допуск ± 0.5 мм.

Разрез А-А

Ос на шлиците срещу ос на
буталото (допуск 0.03)

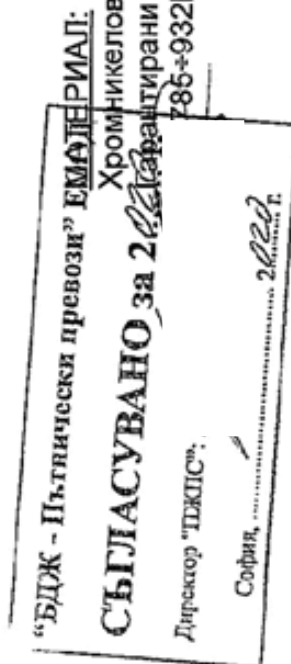
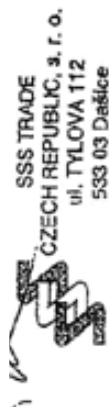
Разрез В-В

Спазвайте допуск в теглото $\pm 3\%$.

Отливка съгласно ČSN 421261.16-89

Точност на леење съгласно ČSN 014470.4

ВАРНО С ОРИГИНАЛА.



Хромоникелова стомана ČSN 422750.6 селектирана (ЛОР.БО)
Хромирани механически свойства след селектиране
785÷932MPa, Re=539MPa, KCU=34J/cm², A5=12%

Този чертеж е валиден за производство през 2020 година.

Бутало
Ed 100 173

Приложение №4 към
Бог. № 175/01.04.2020г.

ДО
"БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ" ЕООД
УЛ. "ИВАН ВАЗОВ" № 3
1080 ГР. СОФИЯ

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция №1 - „Доставка на валове и фланци карданни“

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

Представяме нашето ценово предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по реда на ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44 и 45, необходими за нуждите на "БДЖ – Пътнически превози" ЕООД, за едногодишен период", за обособена позиция №1 – „Доставка на валове и фланци карданни“

"ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК" ООД /"SSS TRADE CZECH REPUBLIC" s.r.o./ Република Чехия

/Липсва се името на участника/

БИК - CZ 259 29 470

/БИК/

ул. "Тилова" 112, CZ-533 03, гр. Дашице, Република Чехия

/адрес по регистрация/

предлагам да изпълня поръчката, съгласно документацията за участие, при следните цени за обособената позиция, а именно:

№ по ред	Наименование	Каталожен № на Шкода, гр. Пилзен, Чехия или еквивалент	Чертежен № на Шкода, гр. Пилзен, Чехия или еквивалент	марка	Количество			Общо количество /броя/	Единична цена в лв. без ДДС	Обща стойност в лв. без ДДС
					Партиди					
					I	II	III			
1.	Вал- карданен	68E 100-017	Ed 100 331	бр.	30	30	20	80	2 761,20	220 896,00
2.	Фланец- карданен	68E 100-016	Ed 200 258	бр.	30	30	20	80	1 124,10	89 928,00

Общата стойност за изпълнение на поръчката за обособена позиция №1-310 824,00 (триста и десет хиляди осемстотин двадесет и четири) лева без ДДС.

1. Всички единични цени и общата стойност включват DDP, съгласно „INCOTERMS 2010“ /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в български лева без ДДС, и се разбира – стоката доставена в складовете на Възложителя - Локомотивно депо София, район Подуяне, ул. "Майчина слава" №2 и Локомотивно депо Горна Оряховица, гр. Горна Оряховица, ул. „Съединение" №46.

Забележка: Цените трябва да се представят/посочват с точност до два знака след десетичната запетая.

2. Условиата, срока и начина на плащане се извършва при условията, визиран в чл.6 от проекта на договор.

3. В случай, че ни бъде възложено изпълнението на обществената поръчка, плащанията следва да бъдат извършвани по банкова сметка, а именно:

Банковата сметка е заличена на основание чл.72 от ДОПК, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП

Дата 10 / 03 / 2020 г.

Подпис:

Печат

(инж.Пётр Торхан)

Управител

SSS TRADE
CZECH REPUBLIC, s. r. o.
ul. TYLOVA 112
533 03 Dašice

Заличени лични данни на основание Регламент 2016/679

ДО
 “БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД
 УЛ. ”ИВАН ВАЗОВ” № 3
 1080 ГР. СОФИЯ

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция №2 - „Доставка на лагерни чашки и кръстове карданни”

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

Представяме нашето ценово предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по реда на ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44 и 45, необходими за нуждите на “БДЖ – Пътнически превози” ЕООД, за едногодишен период”, за обособена позиция №2 – „Доставка на лагерни чашки и кръстове карданни”

“ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК” ООД /“SSS TRADE CZECH REPUBLIC” s.r.o./ Република Чехия

/изписан се името на участника/

ЕИК - CZ 259 29 470

/ЕИК/

ул. ”Тилова” 112, CZ-533 03, гр. Дашице, Република Чехия

/адрес по регистрация/

предлагам да изпълня поръчката, съгласно документацията за участие, при следните цени за обособената позиция , а именно:

№ по ред	Наименование	Каталожен № на Шкода, гр. Пилзен, Чехия или еквивалент	Чертежен № на Шкода, гр. Пилзен, Чехия или еквивалент	марка	Количество			Общо количество /броя/	Единична цена в лв. без ДДС	Обща стойност в лв. без ДДС
					Партиди					
					I	II	III			
1.	Кръст карданен-вътрешен	68E 100-022	Ed 100 104	бр.	30	30	20	80	913,75	73 100,00
2.	Кръст карданен-външен	68E 100-053	Ed 200 304	бр.	30	30	20	80	1 025,95	82 076,00
3.	Чашка лагерна-вътрешна	68E 100-049	Ed 200 205	бр.	120	100	100	320	324,70	103 904,00
4.	Чашка лагерна-външна	68E 100-020	Ed 200 424	бр.	120	100	100	320	361,25	115 600,00

Общата стойност за изпълнение на поръчката за обособена позиция №2-374 680,00 (триста седемдесет и четири хиляди шестстотин и осемдесет) лева без ДДС.

1. Всички единични цени и общата стойност включват DDP, съгласно „INCOTERMS 2010” /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в български лева без ДДС, и се разбира – стоката доставена в складовете на Възложителя - Локомотивно депо София, район

„Подуяне, ул. "Майчина слава" №2 и Локомотивно депо Горна Оряховица, гр. Горна Оряховица, ул. „Съединение" №46.

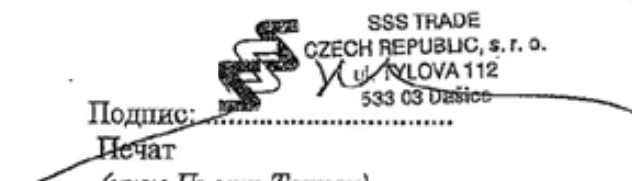
Забелесжка: Цените трябва да се представят/посочват с точност до два знака след десетичната запетая.

2. Условиата, срока и начина на плащане се извършва при условията, визирани в чл.6 от проекта на договор.

3. В случай, че ни бъде възложено изпълнението на обществената поръчка, плащанията следва да бъдат извършвани по банкова сметка, а именно:

Банковата сметка е заличена на основание чл.72 от ДОПК, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП

Дата 10 / 03 / 2020 г.


Подпис: _____
Печат
(инж.Пётр Торхан)
Управител

SSS TRADE
CZECH REPUBLIC, s. r. o.
UL. KYLOVA 112
533 03 Dávice

Заличени лични данни на основание Регламент 2016/679

ДО
 “БДЖ- ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ” ЕООД
 УЛ. ”ИВАН ВАЗОВ” № 3
 1080 ГР. СОФИЯ

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за обособена позиция № 3 - „Доставка на бутала за валове карданни”

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

Представяме нашето ценово предложение за участие в обявената от Вас открита процедура по реда на ЗОП за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за карданната предавка за електрически локомотиви серия 44 и 45, необходими за нуждите на “БДЖ – Пътнически превози” ЕООД, за едногодишен период”, за обособена позиция № 3 - „Доставка на бутала за валове карданни”

“ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК” ООД /“SSS TRADE CZECH REPUBLIC” s.r.o./ Република Чехия

/писма селитето на участника/

ЕИК - CZ 259 29 470

/ЕИК/

ул. ”Тилова” 112, CZ-533 03, гр. Дашице, Република Чехия

/адрес по регистрация/

предлагам да изпълня поръчката, съгласно документацията за участие, при следните цени за обособената позиция , а именно:

№ по ред	Наименование	Каталожен № на Шкода, гр. Пилзен, Чехия или еквивалент	Чертежен № на Шкода, гр. Пилзен, Чехия или еквивалент	марка	Количество			Общо количество /броя/	Единична цена в лв. без ДДС	Обща стойност в лв. без ДДС
					Партиди					
					I	II	III			
1.	Бутало за карданен вал	68E 100-023	Ed 100 173	бр.	30	30	20	80	2 428,20	194 256,00

Общата стойност за изпълнение на поръчката за обособена позиция №3-194 256,00 (сто деветдесет и четири хиляди двеста петдесет и шест) лева без ДДС.

1. Всички единични цени и общата стойност включват DDP, съгласно „INCOTERMS 2010” /включително опаковка, маркировка, транспорт, застраховка, мито/ в български лева без ДДС, и се разбира – стоката доставена в складовете на Възложителя - Локомотивно депо София, район Подуяне, ул. ”Майчина слава” №2 и Локомотивно депо Горна Оряховица, гр. Горна Оряховица, ул. „Съединение” №46.

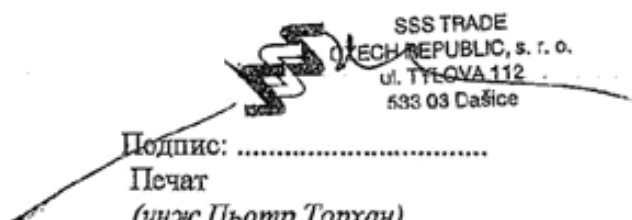
Забележка: Цените трябва да се представят/посочват с точност до два знака след десетичната запетая.

2. Условието, срока и начина на плащане се извършва при условията, визирани в чл.6 от проекта на договор.

3. В случай, че ни бъде възложено изпълнението на обществената поръчка, плащанията следва да бъдат извършвани по банкова сметка, а именно:

Банковата сметка е заличена на основание чл.72 от ДОПК, във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП

Дата 10 / 03 / 2020 г.


Подпис:
Печат
(инж.Пьотр Торхан)
Управител

SSS TRADE
CZECH REPUBLIC, s. r. o.
ul. TYLGVA 112
533 03 Dašice

Заличени лични данни на основание Регламент 2016/679

Приложение №5 из
Зак. № 175 / от 26.02.2007г.

Приложение №2

ОДОБРЯВАМ:

Евгений Иванов

Удобен на "БДК-Пътнически превози" ЕООД
/инж. В.Е.Евгенов/ 21.06.13

ПАРТИДНА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на резервни части за карданната предавка на електрически локомотиви серии 44 и 45

№	Наименование	Каталожен № на Школа или аналогичен	Чертжен № на Школа или аналогичен	Марка	Общо количество	Партиди
						Парти I
						Парти II
						Парти III
Обособена позиция №1: "Доставка на карданни валове и фланци"						
1.	Вал - карданен	68E100-017	Ed 100-331	броя	80	30 30 20
2.	Фланец - карданен	68E100-016	Ed 200-258	броя	80	30 30 20
Обособена позиция №2: "Доставка на карданни кръстове и лагерни чашки"						
1.	Кръст карданен - вътрешен	68E100-022	Ed 100-104	броя	80	30 30 20
2.	Кръст карданен - външен	68E100-053	Ed 200-304	броя	80	30 30 20
3.	Чашка лагерна - вътрешна	68E100-049	Ed 200-205	броя	320	120 100 100
4.	Чашка лагерна - външна	68E100-020	Ed 200-424	броя	320	120 100 100
Обособена позиция №3: "Доставка на бутала за карданни валове"						
1.	Бутало за карданен вал	68E100-023	Ed 100-173	броя	80	30 30 20